

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATTVAN
 PHONE

Sender VATID HU26951542
 If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

1839038

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

1) Customer 5) Supplier No. LNR Paack. LKZ Z abs Sov KZA
 1000911829 0091024089 UJ

2) Receiver note

4) Dispatchdate
 19.03.2019

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

kg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

6) Freight

7) Delivery

Creationday
 17.03.2019

10) Your sign 11) Your Order No. Date
 550003964301 14.11.2017

15) additional data customer
 2262F

17) Dispatch place
 CHub

Free Unfrank

Waggon Fr.Gut Express Post

Carrier Vehic.foreign Vehic.own

14) Our Order-No.
 24190269

19) Shipping type
 extra rum

20) Incoterms 2010
 Delivered at pl

21) Packing type
 5 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
 gross 535,0 net 320,0

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

29) Description of delivery
 EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

Destination

26) Receipt-/unload-point
 14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer
 1 0260.001.050 V03 2510261630 91024089

29) Description of delivery
 EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

30) Quantity
 320

40) Receiver notes
 Qty/(s) +/- Notes

180221617
 191922188
 081772188
 5089127788

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 320
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 5
 Conformità alle schede d'imballio: NO
 Data controllo: 18/03/19
 Firma: *[Signature]*

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/estreport

45) Receiver

46) Invoice check

Rotation Receiver notes
 Date Name bzw. Nr



N1R39M3R

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;"> Kispeed-Trans Kft. 2118 Dány Áruátvétel 17. </div>	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.03.17		18 A fuvarozó fenntartása és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beiefüügte Dokumente SAP:210742		19 To be paid by Zu zahlen vom	
6 Marks and Nos Kémznelchen und Nummern 7		8 Csomagolás módja Metod of packing Art der Verpackung 10 PAL	
9 Name of the goods Bezelchnung KFZ-Zubehö		10 Statistical number Statistiknummer 1061	
11 Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 1061		Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3 0	
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:013734 P:013735		14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmertve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
21 Időpontja Establishment in Hatvan 2019.03.17.		24 Az áru átvetere: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 3/17/2019	
23 Signature and stamp of carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers Kispeed-Trans Kft.		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers MAGNA PT S.p.A. S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
25 Jármű Veicle Fahrzeug Rendszám Registration number Kennzeichen RFB579		18 MAR 2019 "in riserva di quantità"	

To be completed on the senders own responsibility 1-15 (including 21+22)

1-15 továbbá 21+22 megjelölt táblák saját felelősségére